Comhairle an Aontais Eorpaigh

Lucsamburg, 16 Meitheamh 2026
(OR. en)

9919/26

Comhad Idirinstitiúideach: 2026/0090(BUD)

BUDGET 23

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

Ábhar:	Dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann le buiséad ginearálta 2026: Barrachas ón mbliain airgeadais 2025 a iontráil: An Seasamh ón gComhairle an 16 Meitheamh 2026

I. RÉAMHRÁ

An 10 Aibreán 2026, chuir an Coimisiún faoi bhráid na Comhairle dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann le buiséad ginearálta 2026 maidir le buiséadú an bharrachais a eascraíonn ó chur chun feidhme an bhuiséid don bhliain 2025[1].

Tar éis cur chun feidhme na bliana airgeadais 2025, tá *barrachas* EUR 2 095.24 milliún a eascraíonn ón méid a leanas:

(a) olltoradh deimhneach *sa chuid sin den bhuiséad a bhaineann le hioncam* (+EUR 1 994.49 milliún) mar a leanas:

- Teideal 1 (Acmhainní dílse): +EUR 1 096.85 milliún
- Teideal 2 (Barrachais, iarmhéideanna agus coigeartuithe): + EUR 17.48 milliún
- Teideal 3 (Ioncam riaracháin): + EUR 0.28 milliún

[1] 8132/26.

- Teideal 4 (Ioncam airgeadais, ús mainneachtana agus fíneálacha): + EUR 840.37 milliún

- Teideal 6 (Ioncam, ranníocaíochtaí agus aisíocaíochtaí a bhaineann le beartais an Aontais): + EUR 39.51 milliún

(b) cur chun feidhme easnamhach ó thaobh chaiteachas an bhuiséid de (-EUR 100.75 milliún), go háirithe:

- leithreasuithe a údaraíodh i mbuiséad 2025 (an Coimisiún agus institiúidí eile): -EUR 111.37 milliún

- leithreasuithe a tugadh anonn ó bhlianta roimhe sin (an Coimisiún agus institiúidí eile): -EUR 137.03 milliún

- athruithe sa ráta malartaithe ar chaiteachas: + EUR 147.64 milliún

Le buiséadú an bharrachais sin, laghdófar dá réir ranníocaíocht fhoriomlán na mBallstát le maoiniú bhuiséad an Aontais in 2026.

II. CONCLÚID

An 16 Meitheamh 2026, ghlac an Chomhairle an seasamh uaithi maidir le dréachtbhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann leis an mbuiséad ginearálta do 2026, mar a leagtar amach é san iarscríbhinn theicniúil a leagtar amach in Aguisín 1 a ghabhann leis an meabhrán míniúcháin seo.